

〔英屬代聖〕

(英屬各埠皆有代理)		加拿大各埠代理處	
Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠城	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta., Can.	隆益
Hop Wo Co., 336 LaSalle St.	和合可地滿	Yes On Co. 53 Elizabeth Street Toronto, Ont., Can.	房樂安
N. Montreal, Can.		Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.	司公利興
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont., Can.	在舖興東	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.	隆昌
Kwong Lee Yuen	在舖源利廣	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipeg, Man.	益
9705 101a Ave Edmonton, Alta.		Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.	利
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287	在舖號利利	KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E.	生萬寶埠
Saskatoon, Sask., Can.		VANCOUVER, B. C.	
Quong Chong Tai Co. 249 King St.	在舖泰昌廣	GIM LEE YUEN	77 Dundas St. W. Toronto, Ont., Can.
Winnipeg, Man., Can.		VANCOUVER, B. C.	源利金舖

雲明和大鐵行

諸君注意
(仔人)嘜大小各器具俱全價
甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話：(詩摩)七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總經理黃昭立啓

廣東新聞二

拿獲用迷術人之匪婦

廿二號晨六時許 廣州警察二區署拿獲用迷術迷人之匪婦 訊供後 即將該匪婦解回署 訊供後 即將該匪婦解回署 訊供後 即將該匪婦解回署

又獲獲共黨產

拾一號一時許 總司令部政治部據探報告 查有共產黨匪徒於五區一分署內 定安里某號 潛匿不軌 請派兵

何春帆增兵詔關

第二師擊司令何春帆 近以駐紮各軍多已出發 後方治安 亟需鞏固 日前曾抽調部屬約六百餘人 往詔關

西醫黃大衛

統理男婦老幼內外花柳雜症
畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙
畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙
畢業於美國伊利諾省立醫科大學實驗於片沙

五洲洪門懇親會籌辦分處職員表

駐市黨部籌辦分處職員表
黃仲良 李樹坤 吳樹坤 羅樹坤
黃仲良 李樹坤 吳樹坤 羅樹坤

坎屬六區都朗度致公堂籌辦五洲洪門懇親會職員表

駐市黨部籌辦分處職員表
黃仲良 李樹坤 吳樹坤 羅樹坤
黃仲良 李樹坤 吳樹坤 羅樹坤



海狗鞭健腎丸

多妻不育 不能盡答 婦人 宜服 天壽堂
青年老更先天不足後天失調腎部虛弱精寒尿多腰膝酸軟
筋骨渙散致有伯道無兒之嘆者請試服此丸壹禮拜自奏奇

女同胞特電

姑嫂丸 永保室女肌膚潔白 永保處女玉體健全
姑嫂丸 永保室女肌膚潔白 永保處女玉體健全
姑嫂丸 永保室女肌膚潔白 永保處女玉體健全

金利源雜貨藥材發行

GIM LEE YUEN LTD. 75-77 Pender St E. Phone Sey 899-3239 Vancouver, B.C.
小號開設雲埠 專辦油米糖豆 海味京菓罐頭 醬料粉料紙料 漆器鐵器竹器 有蘭廣熟煙 鐘錶絃索洋琴 各樣時貨俱全 綢緞絲綢洋貨 綢緞絲綢洋貨 綢緞絲綢洋貨

德紹滙兌公司
本公司自設滙兌以來其快捷妥當久為僑胞嘉許現為擴大業務起見特在雲埠設立分行凡有滙兌之需無不格外從速妥當無誤此佈

三盛鞋
本號專造各種頂靚皮鞋工精料實比美於西人所造之工料實屬各款時令脚
Sam Shng Lin Kee Co
Sey. 4385 Pender St. W. Vancouver B.C.

維城致公總堂通告
啟者本堂自開辦以來承蒙各界熱心贊助不勝感荷茲因本堂經費不敷特向各界募捐凡我僑胞如有意贊助者請將銀兩交與本堂收據為憑此佈

中西服飾
G. High Co.
500 Main and 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey, 3729
古今圖書

秋季賣書大贈券 由七月二日起至八月卅日止

壹元	二毛	多購多贈
購書 元五	贈 三毛	
二元	四毛	照數遞加
致富新書五毛	家庭常識四毛	
人生立志論五毛	古今格言五毛	
民國名將二毛	外蒙尋夫記一元	
玉面狐狸八毛	青年進德錄六毛	
冤孽鏡八毛	世人寶鏡六毛	
中外名將戰略四毛	康南海尺牘三毛	
相思淚五毛	金山聯玉五毛	
春燈謎四毛	拳藝學初步四毛	
少林拳術秘訣三毛	五毛	
拳術學教範八毛	法國治裝美女影片二毛	
圖書目錄	昌黎目錄	
印備函索即奉		

秋季賣書大贈券

祖國新聞二

徐錫麟烈士牌位入祠

安慶消息 六月廿五日爲徐錫麟牌位入祠 又屆二十週紀念之日 警界學等發起專修徐先烈祠堂 並舉紀念 公迎牌位入祠 召集各界前參加 是日上午八時 由各機關以各團體代表至省黨部大禮堂 舉行牌典禮 首先先烈某同學報告開會旨 脫帽恭向徐烈士遺像行三鞠躬 由先烈受業等送牌位及遺像

祖國新聞

會 長	書 記	外 交	監 督	議 長	庶 務	王 木	甄 永 彩	黃 宏	馬 保	李 吉 林
林顯燧	張榮有	馬本舜	謝松基	余林舉	李社羣	李雄銳	曹旺	何林	李週來	王廷煥
劉乙佑	林榮洽	梁世藩	甄錫光	胡平波	區儀	周家樵	林茂	鄭錦連	李祜瀚	甄祥
林舉杰						李納	黃天佑	謝榮	黃珊	王廣敏

溫地牌致公堂十六年職員表

溫地辟致公堂十
六年裁員表




心田織造公司告白

▲發特別獎賞票
 ▲大減價一個月

啟者。本公司自開創以來。織造各款羊毛揀結。俱用超等毛線。上等工作。貨真價實。向蒙遠近僑胞賜顧。及各代理處過愛。留意介紹。故四年來之生意。日益推廣。茲特將所有貨原價。壹律減平。由八月一號起至八月卅壹號止。凡交易一元以上者。均九折計。(即每元收九毛)過此期限。則照原價發售。遠近僑胞。幸勿失此機會。以今年之毛線價比較去年相同。惟是工情冷淡。從廉售出。所織之羊毛衫及夾仔數千件。其工作之巧好。款式

◎
▲
心田織造公司告白

萬

每期船到埠
大幫新貨來
如蒙賜光顧
倒屣以歡迎

生油 絲苗 荳粘
名茶 京菓 海味

○並將所存之羊毛衫開列

超等疊領更領唐庄衫
超等開胸密胸夾衫
上等疊領更領罇領唐庄衫
上等開胸密胸五色旗夾衫
超等上等彩色唐庄女衫
上等唐庄纔領男女幼童衫
以上約四千餘件款式線超等拾二種上等二拾二種各色
線辦整理齊備函索即寄
現辦到一大帮最艷美間色庄羊毛頸巾其度數闊二十寸
長六拾寸共壹千二百條
兄辦到壹大帮最雅觀間色男庄羊毛頸巾其度數闊拾寸

長五拾六寸共六百條
見解到豈大幫最新款開色及織花幼童羊

本公司羊毛線最爲大宗其次急帽約五拾餘樣色水另各
衣物齊備供給我僑胞之必需貨真價平格外克己

本公司歷年生意增進。不計目前
利權之厚薄。特別將三十件「衫
十五件夾仔十五件」賞與顧友

○賞格票定例

凡本公司織造之羊毛襪結衫或夾仔或幼童衫每購一件於
九折之外另賞格票壹條(存副票在三十件衫內候執)其餘於
項貨物不能享受賞格票獨享每元九折(即每元收九手

○開票方法

(一) 用不過十歲之男童任意執羊毛衫十五件
 (二) 用不過十歲之女童執羊毛夾仔十五件
 十五件衫乃上等線疊領更領男女唐庄等
 拾五件夾仔乃上等線開胸密胸五色旗等
 以上賞格之衫及夾仔價錢不一無長短之補續
 願友欲
 取敝公
 司住址
 當在下
 大漢公報
 加拿大晨報
 日本大陸報
 或卑
 心田織造
 Samtien CO
 Columbia Ave
 ncouver B.C.

〔 殉 〕
新
民
國
報

八月份大減價請看
心田織造公司告白
在七頁

埠 Kam Yuen Co. Ltd, Phone Sey. 3396 高
71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

本公司現聘有上等師傅巧造中西首飾並售
各等鐘鏢化粧香品留聲機器各樣俱全諸君
光顧額外歡迎

木瓜配馬一套一只
泣荆花壹套三只
陳宮罵曹一套一只
西太后夜祭安法海一套二只
生死緣碰碑壹套二只
珠奇案一套一只
天女散花一套三只
吳王過營轎賞一套二只
妻証夫兇孽種丐食一套二只
七擒孟獲壹套一只
泣荆花洞房一套壹只

唐山高亭鵝架中華等公司唱碟每只一元五毛并有狗仔嘜卡林比每只七毛外埠郵費貴客自理

花旦馮敬文
小生白駒榮
集仔生鬼容
花旦馮敬文
花旦千里駒
集仔生鬼容
花旦肖麗章
小生 新沾
集仔馬師曾
集仔生鬼容
集仔馬師曾

林沾 李奕柱
林源 林潤德 同啓

壹部攻贛 唐軍劉興部已




寓客注意
 啟者本旅館開設有年各界人士旅

可苟存 張作霖現佈防已

趕籌被
咸稱利便因與華人街接近內有房
每間有冷熱水洗濯另有電話利用

●陳公博焚農村

每客一宿收銀一元以上至半者收
元每定住一星期取價由五元以上

中央社二十七日南京函
歡迎陳公博陳其瑗大會

HOTEL WEST
444 Carroll St

等不受陳命令 致起衝突
火燒該協會農村三百餘

陳命人放
老幼死
Phone Sey. 9401
Vancouver, B.C.

傷枕籍

雲埠委市旅館主

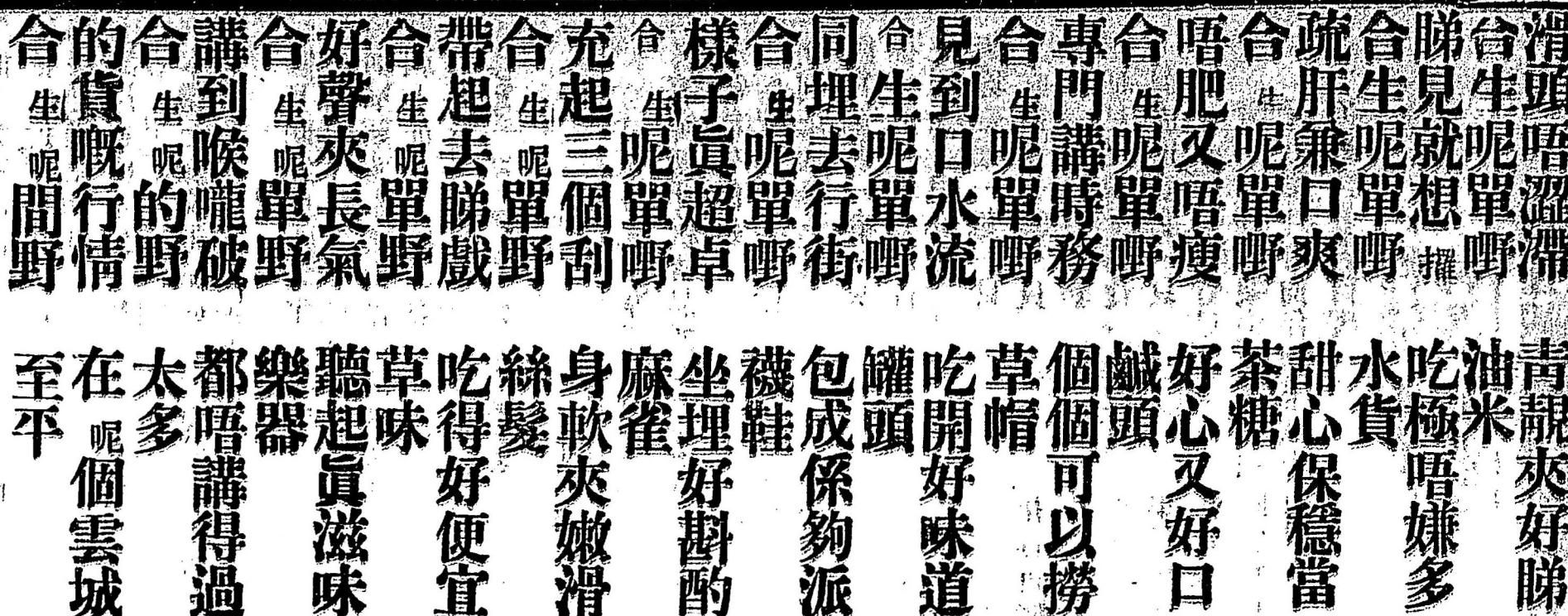
萬

每期船到埠
 大帮新貨來
 如蒙賜光顧
 倒屣以歡迎
 生油 絲苗 荳粘
 名茶 京菓 海味
 罐頭 醬料 水貨
 乾貨 磁器 紙料
 急袋 麻雀 草味
 鹹魚 糖菓 藥材
 參茸 玉桂 補茶
 膏丹 丸散 唐襪
 絲襪 說衫 各種
 雜貨 日常 用品
 樣樣俱全

香港 正舖萬源隆接辦各國
 出入口貨兼理滙單銀兩
 倘蒙委辦定必妥當快捷
 香港 萬源隆 謹啟
 香港 萬源昌

支店住址
 MAN YUEN CHONG CO.,
 102 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

正舖住址
 HEAD OFFICE
 MAN YUEN LUNG CO.
 302 Des Voeux Rd. | C.
 Hong Kong China
 Cable Address Mylius



錢大鈞北進之波折

目前經再三返省 與軍事當局籌商
遂定錢氏本人率領一部入贛 並定
六日在韶下總動員令 至入湘一途
則由桂軍七八兩旅擔任 昨據錢部駐
省辦事處某職員云 現又奉令停止動
員 着幾人乃留留軍 因恐部眾誤

駐桂之拾六軍 卽范石生軍有不穩消息) 及有特殊舉動 誠恐粵方空虛 不能不令錢氏暫緩前進 以鞏固後方 至拾六軍何以有不穩消息 則聞拾六軍當未改編以前 其回滇之切 無時或息 迨改編後 對於回滇餉械接濟問題 經范石生及派員疊次向粵軍事實司磋商 均云圓滿辦法 故該軍不能不久屯桂邊 以俟機會 近自唐繼堯逝世 范氏見時機已至 遂再三派員來粵 與總辦磋商回滇辦法 并要求總辦 予以充分之餉械 惟李濟琛之意 際此倒共風潮緊張 正宜聯合各方 對付武漢 雅不願資助范氏回滇 以免多樹一敵 傷及滇粵感情 况滇貴方面 正在派人疏通聯合 萬一因此破裂 則西南半壁不啻委之於敵 故范氏回滇之熱 幾如冷水澆背 詎近最總辦反令范氏移師入贛 北伐 范部將士 均以政府既不能資助回滇 反令之入贛 不過以之爲犧牲 頗懷異志 故外傳其發生特殊舉動者 實原於此 且聞不特錢氏暫緩前進已也 政府全時并令桂軍第八團壹部 趕速回防 已於前日抵省 由廣西第三號巡輪拖運河頭船駛艘 向梧

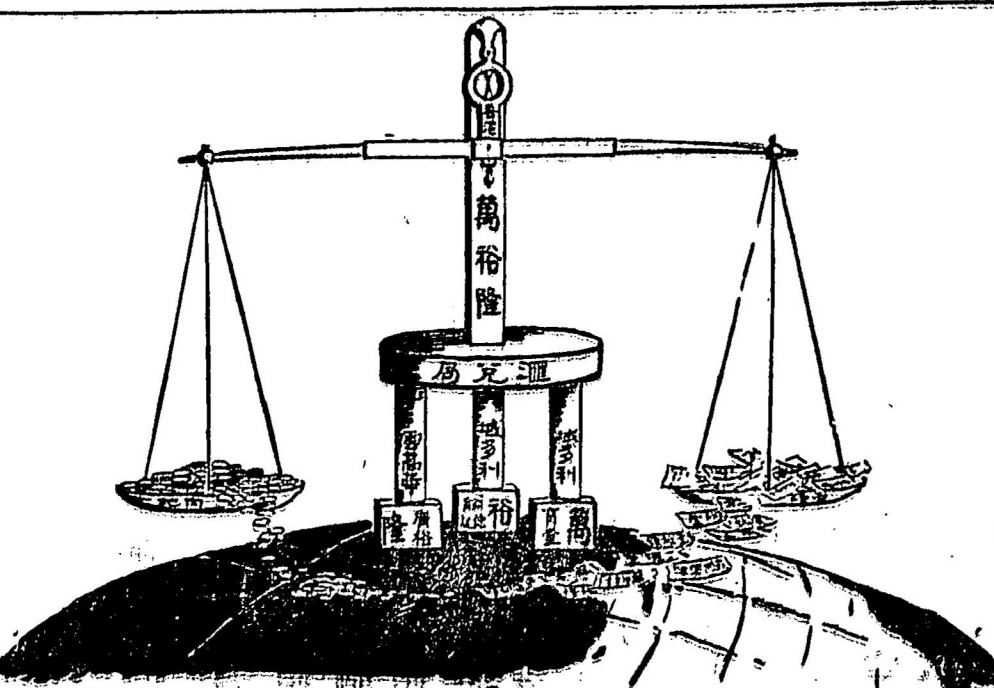
●漢方變北進爲南圖

武漢派決計與甯方爭先入京 已誌前報 惟據昨由漢回粵之某君言 則漢方又有變更策畧之說 聞自唐軍佔領河南之後 已與基督將軍聯成一氣 當由汪孫徐鄧唐張及各軍將領共系各要人至鄒州 開重要會議 壹連三日 以鮑羅庭爲主幹 因值知甯方欲傾全力急向津京發展 南方空虛 且若輩自知北方羣衆 對該黨不甚諒解 而下層工作 又未做到 縱然出死力以爭得北京 一時尙無辦法 故結果一致議決對北方暫不前進 豫省決交馮方駐守 設法聯絡晉閩 而以全力回師南向 進取兩廣以爲根據地 因南方羣衆 該黨確有少把握也 聞已決定以劉譚守武漢 唐生智張發奎朱培德等軍取閩粵 并議定以唐爲平南總司令 張發奎爲前敵總指揮 朱培德陳嘉佑爲副總指揮 汪譚留漢主持一切 孫科爲行營參謀 隨軍出發 六月二拾日下動員令

廣裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Ser 9026 Vancouver, B. C.

萬裕隆門牌

兼專接理
匯單即到即交可保無虞
司理關崇穎啟



新到大 新到大 新到大
大帮帮 大帮帮 大帮帮
油米雜貨 參茸藥材 合時水貨
合時鹹魚 本玻璃園合 發行

許晏亞

華人代理人處

均安棧馬駿

QUON ON JAN CO.

295 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

廣安民麥號舟

Kwon On Maa Co.

45 Elizabeth St.

Toronto Ont.

永隆李千盛

WING LUNG CO.

33 La Gauchetière St. W.

Montreal, Que.



時晏亞。加拿大皇家鐵路。車行經過
 平坦。無高山峻嶺懸崖絕壁之險。加以
 車行迅速。雅潔堅固。坐位作牀作椅。
 開合自如。車中常備五行。利搭客乘興
 之用。兼接駁太平洋。代華友寫下列
 各公司船紙。華友往來光顧。極表歡迎。

各公司最近往遠東開期

斜路卑利 亞智利士 四亞亞公司 俄國皇后 亞洲皇盾 提督遠東公司 總統泰堅利 肯	七月廿六 八月十六 七月廿一 八月十一 八月二號 八月十六
---	--

IONAL RAILWAYS

香港 均和昌

利便滙兌

QUAN WO CHONG

109 Des Voeux Rd. C.

P. O. Box 1429

Hong Kong, China.

恩平僑胞

敬啟者弟在香港均和昌金山庄接理外洋舊
信滙兌銀兩經十餘載屢蒙 各親朋兄弟留
心惠顧殊深銘感現均和昌遷往德輔道中門
牌壹百零九號（即香港中環街市左邊斜對
面）今特委鄭維瓊常川駐港料理此後凡各
有信銀托弟接滙者請照此地址寄回無誤茲
更加滙兌快捷紙水優給拆交信銀處壹在聖
堂墟永隆號一在君堂墟信和號一在灰密利
合店若欲將信項交到 尊府定必遵照來信
如命送上安全妥當故敢敬告希維垂鑒此佈

香港德輔道中
門牌一百零九號

恩平 鄭和光謹啟
梁祢席

雲高
萬國酒樓勝記
新張廣告

啟者本酒樓新易主人對於樓內外地方佈置雅潔裝飾耀煌特聘上等廚師巧製嘉穀茶點選用溫柔侍女招待備極安周現定於月之拾九日從新開張茶市筵謙務適所好脩胞諸君命駕賜顧至表歡迎焉

片打街壹百四十三號
喊線矢磨四八三

司理曾美黃廣謹啟

PANTAGES THEATRE

月夜大戲院

啟者本戲院在臺市定街西端附近卑詩電車站
開設多年專辦著名優伶及新影畫片每逢禮拜堂
轉換久爲閱者賞識現由新司理人辦理 華友光
臨極表歡迎至座位不分種界均以平等款待特此
佈告

價目

普通座位

房位

目三毛
目五毛
夜七毛五

司理人謹啟

館 旅 安 華

WAH ON ROOMS

139Pender St.
Vancouver, B. C.

新張廣告

本旅館開設在平雲埠片打街門牌壹百叁拾九號（即金榮堂樓下）大加改良從新掃刷房位通爽床褥度潔并設有暖氣龍冷熱水喉等如蒙遠近僑胞光顧本主人無任歡迎

（電話失麼二八九五）

司理人馬恒沃披露

好核旅館
The Howard Hotel
(Lee Lip)
122 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 29640
從新修飾開張

本旅館在士嘉堡市大街
門牌一百二十二號特
別改良房口通氣充足
盡用新款傢私房內煥
氣龍冷熱水俱全僑胞
光顧額外歡迎

司理人李永貴披露
李富貴披露

名醫衛挺生寓內方脈
 Bow On Tong Co
 43 Pender St. W. Vancouver, B.C.
 大磨 四六第
 蛤蚧補茶 靚化糖品 各項香烟

反老還童健腎丹

每盒四員

未食此丹其精神如老

老復壯

此丹能補腎壯陽，益氣養血，強筋壯骨，延年益壽。凡患虛弱、腰酸背痛、頭暈目眩、耳鳴眼花、失眠健忘、陽痿早泄、遺精滑精、月經不調、赤白帶下、小兒疳積、婦人經閉、產後虛弱、一切虛損之症，服之立見奇效。此丹乃名醫秘傳，選用上等藥材，遵古法炮製，功效卓著，誠為補腎之聖藥也。

丹省腎虛，陽事不舉，舉而不固，堅而不久，方食此丹，必能壯見。真有反老還童之效。誠強壯之良藥也。此丹之妙，不可言喻。不信者，試之。

國無派種，如欲強種，必先健腎。倘體質健壯，一步能繫連強健。國之盛衰，全在乎此。故宜注意。此丹之妙，不可言喻。不信者，試之。

喂同胞同胞，此乃強國之良藥也。此丹之妙，不可言喻。不信者，試之。

常 有 化 參 固 陳 鐵 打 金 身 參 胆 狗 鞭 酒
 參茸三鞭補腎丸每盒三元
 尋花無憂丸每盒二元
 立止腎虛丸每盒三元
 壯陽久戰快活水每樽五毛
 花柳白濁先射水每樽九毛
 珠黃花柳清毒丸每盒三元
 參茸龍游散每樽一元
 補腦養心寧神丸每樽三元
 仙傳單方懷紅丸每包五毛
 化癰止咳藥丸每盒二毛五
 毒水或癰仔藥粉每盒二毛
 買者同埋

駐雲埠籌捐專員
 徐光炎 陳宜談 蘇其桂 黎宗煊
 路邦 廖崇籌 張惠介 吳廷查
 黃傳彩 蔡冠英 鄭松安
 譚百發 宋昭慰 羅彭年
 譚永燬 李桂記 譚壽屏
 方文晃 余約和
 譚文晃 張孔榮
 李宇 方邦
 陳的勝 鄺長
 譚用倫 林聰德
 容灼 黃敦禮
 黃啟賀 洪宗璧
 劉孔正 曹懋森
 駱仲滋 謝志如
 阮本祝
 何簡能
 處長 書記
 貯庫
 籌捐主任
 烏埠
 尾羅酒
 蘭拿埠
 不坎文
 片市魯別
 片市阻珠
 車梨域

雲哥華五洲大藥房主人啟

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然與真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨一塊 花旦肖麗章
梨渦一笑贊美壹塊 丑生陳醒輝
梅知府哭靈式 文生薛覺先
（紅豆相思憶美）二 文生薛覺先
（浪淘沙）塊 丑生新蛇仔秋
恩仇血判案塊 唯一丑生鬼容
自由女自嘆塊 一女優花旦李雪霏
唐明皇醉酒塊 一女優牡丹蘇
愛娜姑娘吊影三塊 花旦肖麗章
個一女學生哭靈塊 文生
觀新華
探地之祭瀘水三塊 唯一丑生鬼容
夕陽紅淚思親塊 一女優花旦李雪霏
司馬相如別妻壹塊 一女優花旦李雪霏
醋淹柳瑞人一塊 唯一武生觀榮
夜吊白芙蓉一塊 一女優牡丹蘇
閻瑞生驚夢二塊 一女優牡丹蘇
恨綺醜女洞房二塊 唯一頑笑旦子喉七
終天恨哭棺二塊 著名男丑飛天英
風流子遊山宮二塊 唯一文武生觀新華
風流吊佳人塊 優壹名生觀新華
優文武
名士風流二塊 著名女優牡丹蘇
女優牡丹蘇
佳耦兵戎一塊 丑生陳醒輝
玉梨魂二塊 文生薛覺先
（十二因緣咒）壹 敦請堅成居士
（爐香讚）塊
宦海情天二塊 著名花旦伍燕芳
（梨渦一笑）塊 唯一武生觀榮
（雙孝女尋親）塊
聚珠崖塊 一女優文武生曾瑞英
英雄吊佳人二塊 唯一頑笑旦子喉七
思賢曲一塊 著名女優牡丹蘇打洋琴
（密妃醉酒）二 著名女優牡丹蘇打洋琴
（三寶佛）塊 名家陸佐良
夜困曹府二塊 唯一武生觀榮
打掃街壹塊 一女優花旦李雪霏
昭君怨一塊 唯一頑笑旦子喉七
快活將軍二塊 名優花旦肖麗章
三伯爵塊 唯一男丑飛天英
三巧娥眉二塊 唯一男丑飛天英
遊湖遇美壹塊 詠諧生陳醒輝
梅之淚一塊 丑生衛仲覺
白珊瑚一塊 丑生衛仲覺
名士風流二塊 著名女優牡丹蘇
女優牡丹蘇

本醫士啓

葉備鹽能整理腸臟與
腎部完全能調劑大便
固結及胆汁過多極著
奇効此鹽各藥肆均有
出售

天地人盤
 四除七政筆金廿員
 逐月批評
 星盤八字
 逐年批評 筆金捌員
 大批八字筆金三員
 兼批星盤 筆金五員
 中批八字筆金二員
 小批八字筆金壹員
 飛星刻度 筆金拾員
 四季批評
 能參鬼谷
 星圖吉凶
 兼醫內外雜症
 神效造精丸一服三員
 神效斷根擦痔散三員
 神效花柳搜毒丸拾員
 神效新舊老年疝氣丸三服
 輕症初服貳元五 中症次服五員 老年重症拾員
 患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敵
 注意 現蒙 各埠僑梓寄來頌揚函件太多應錄報章奈告白篇幅所限恕不登錄

外科
醫生
林弼臣

啓者本醫生歷盡雲坤十有餘載醫治各症無不奏效久爲僑胞嘉許誠恐遠埠未及週知故特廣告以便有患者知所問津焉本醫生專醫跌打還魂刀傷湯火傷筋骨損傷喉痧陰癰大瘡花柳疔疳疔癰遠年爛脚湯火損傷紅白痢症風濕鶴膝風濕各種雜症并揀選正地道上藥炮製各種膏丹丸散發售外科各症雜症并揀選正地道上藥炮製各種膏丹丸散發售濟同胞各埠梓里如有購藥求醫者請將病原註明照下列西字買來紙付來定必按症施藥求醫者請將病原註明照下列春焉 請線夾贈三六貳七

處長 書記 貯庫 籌捐主任 監督監
朱晃 謝穩 李澤南 謝開彥 張廣 林德仁 科員 吳積洪 楊華牛
關榮 鄭添

周濟民仔丸

每罇二毛五
批發更相宜
雲埠 輔行公司
代理 萬春藥局
城埠 裕綸號
永興隆
小盒六拾罇
大盒百二罇
廣裕隆

◎▲僑興農業有限公司徵求發起

下之大利而農歸農業尤資地利年來國內瘡痍滿目生計極困難即航海營謀生較易然所創之處受人排擠入境目生機日盛長此以往可爲寒心而環顧國內貨棄於地無人問坐令天府膏腴任其荒廢殊爲可惜同人等有見於此故厚集資本擇適宜之地舉辦農場先在吳淞購置地畝從事開墾漸次推行各地務令地無廢用人無餘以爲羣衆謀幸福國家開富源公私交益莫便於此然造端宏大非獨力所能勝况利己利人已有同情所望有志實業者益予提倡或慨鉅資或列名加入以資鼓舞使海外歸來事畜有顧化土壤金登竊聚於衽席於國計民生不無小補所有暫訂草章

KWONG YUEN SANG CO
173 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

華埠 K
線(詩麼) Phon
三零四六
司林栢旋
事榮啟

金十
葉足
址住照請

鹿生號葉初曉

4821 Carroll St.,
Phone Sey. 2965R
Vancouver, B.C.

天盛號 鄧隆
代理開平明報
全年五元五

MEE SHANG
5 Pender St. E.,
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.

林尚
1 Pender St. E.
Phone Sey 4295
Vancouver, B.C.

李金錦	梁華煜	宋修福	譚澤恩	黃永順	吳昌	伍洪扶	陳興垣	甄明與	蔣安翹	廖炳燾	黎享	譚林	譚益生	馮星	胡添
李聖燕	梁灼南	福和	森位記	譚百裳	吳庚	湯集	黃池德	林香好	宋昭懋	劉全華	黃禮富	鄭明	元來盛	黃石安	江灶
李煥女	梁發	宋昭海	羅分沃	曹翔燕	黃世滋	蔣宇	楊侃	江彩	梁廷謀	李北進	葉崇義	葉倫	鄭加	廣順隆	黃南
李北輔	李漢	宋昭美	余和美	鍾德	余約和	黃拱熾	甄森	羅子禎	李天立	廖來千	蔡炳宋	雷權	以上每五毛	吳泉柏	美南樓
麥松	黃貴	譚世廣	丘發豐	李耀	林立權	黃欽	甄福才	黃享	胡就	譚壽屏	蔡潤	侯樞	成勝三	黃鉅	劉福
李常早	李業鴻	梁社儀	林倉	李潮	劉用賢	劉希倫	方平	馮煥煜	鄭慶緒	羅彭英	林三和	鄭秋來	勝三五	黎新錦	廖烈

丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急為禱
(電話) C. T. SUN. 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

英國代理處
雲高華埠
活生藥行

Watson Co. 87, Pender, St. E. Vancouver, B. C.

◎清血消粒解毒丸

此丸之性 解毒最靈 紅雲血癰 毒伏五經
過腰火丹 纏身蛇形 皮膚濕毒 血濁不清
頭癰疥癩 累瘡毒疔 飛瘍天泡 浸淫毒病
微生毒物 傳染各症 試服全料 治無不應

每盒二兩庄銀一元五
每料八盒銀一十八元

◎皮膚止癢解毒水

統治一切 皮膚血毒 頭癰疥癩 油皰濕毒
痕癢不止 酒米疔毒 瘡癤花柳 三角虱毒
臭狐汗斑 微生病毒 飛絲蛇蟻 血癰等屬
微力擦擦 取效神速 永不再發 能清手癢

每樽一元二五

跌打膏藥 每兩銀一元五

秘製經驗膏丹丸散

秘製虎骨酒 每樽三元半

此陽痿腎虛少丸 每盒九元
虎骨壯陽酒 每盒九元
補腎壯陽酒 每盒九元
知歸蛇丸 每盒九元
夜夢遺精補腎丸 每盒九元
無夢清精補腎丸 每盒九元
專治久年虛渴丸 每盒九元
小腸氣痛斷根丸 每盒九元
心腹氣痛懷金丹 每樽九元
龍精心胃痛藥丸 每樽九元
久咳順氣止咳丸 每盒九元
久咳傷風咳嗽丸 每盒九元
脾敗打蟲丸 每盒九元
跌打帶下赤止痛膏 每張九元

各項丸散未能備錄

▲腰痛獨步藥水 每樽三元

腎氣元搜各藥散 每樽九元
神效白濁藥水 每樽九元
外疳白濁止痛水 每樽九元
五淋白濁止痛丸 每樽九元
肥柳疳疔隔毒丸 每樽九元
花柳疳疔常痛丸 每樽九元
種紅月婆坐毒丸 每樽九元
皮膚瘡癩止癢水 每樽九元
疎解內臟濕毒丸 每樽九元
婦科合散 每樽九元
婦科合散種子丸 每盒九元
掛科結丸 每盒九元
掛科結丸但孕丸 每盒九元
刀傷止痛生肌水 每樽九元
壯陽元搜止痛丸 每樽九元

▲補腎丸

馳名參茸三鞭

年多卅設開
 大小時欸鐘鏢
 廣珍舖
 專用十足金條
 巧造精欸
 金器
 石貓五玉鐘
 眼彩器石
 九六〇八牌矢
 QUONG CHIN
 39 Pender St.
 Vancouver, B.C.

致公堂鳴謝助經費

謝助經費

天成一元五 黃
一元 馬德佳二
鄭建榮三元二五
林裕芳一元二五
國勛壹元 司徒熾
張文暢三元
增增二元 財瑞武
關已酉壹元 怡
為壹元

館肆啓事